Stand by America

AMERIŠKA DOMOVINA

Justice to all!

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY "American Home" NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 53. CLEVELAND, OHIO, MONDAY, MAY 5. 1919. LETO XXII. — VOL. XXII.

Lahi so udrli na Hrvatsko toda francoska armada jih je takoj pognala nazaj

Dunaj, 4. maja. Italijanska armada, ki je nastanjena na Koroškem, je začela prodirati proti slovenskim krajem, in sicer severno in vzhodno. Laška armada je okupirala most preko Drave na Koroškem.

Ob istem času so nemški Avstrijci napadli jugoslovansko armado na fronti med Celovcem in Ljubljano, tako da se mora jugoslovanska armada boriti na dveh krajih. Očividno so Italijani v zvezi z nemškimi Avstrijci.

FRANCOZI PORAZILI ITALIJANE.

London, 4. maja. Central News poroča iz Dunaja, da so francoske čete zgrabile italijansko armado pri Sušaku, nedaleč od Reke. Italijanska armada je hotela napredovati v notranjost Hrvatske, toda francoska armada se je zoperstavila in skupno s srbsko armado odbila Italijane. Italijani so pustili tri ranjene na bojišču. Nedaleč od Sušaka so Italijani napadli srbske čete, toda Srbi so jih vrgli nazaj.

NEMCI ODBITI OD JUGOSLOVANOV.

London, 4. maja. Jugoslovanske armade, ki so bile napadene od nemških čet, so odbile napad. Jugoslovanska armada se nmerava polastiti železnice, ki vodi na Dunaj. Na več krajih je prišlo do ostrega in krvavega spopada.

ITALIJANI SE VRNEJO V PARIZ?

Pariz, 4. maja. Včeraj je obiskal predsednika Wilsona grof Celere, italijanski poslanik v Washingtonu. V diplomatičnih krogih se govori, da je ta obisk združen s skrivno prošnjo Italijanov da bi se smeli vrniti na mirovno konferenco. Ministerski predsednik Orlando je v brzojavni zvezi z angleško in francosko vlado. Italijani so najbrž dognali, da s silo ne morejo ničesar opraviti.

AVSTRIJA NE SME V ZVEZO Z NEMČIJO.

Pariz, 4. maja. V diplomatičnih krogih se naznanja, da bo nemška Avstrija republika, da bo mogoče sprejeta v Ligo narodov, toda z Nemčijo ne sme nikdar stopiti v zvezo. Nadalje se mora Avstrija zavezati, da ne bo nikdar iskala nobene zveze ali sporazuma z ruskimi boljševiki.

Čehi in Rumunci zasedli Budimpešto, Finci pa Petrograd.

London, 4. maja. Rumunska armada je zasedla Budimpešto, glasom poročil iz Berlina. Mesto je mirno, toda mnenje je, da skriti komunisti ne začnejo s splošnim klanjem prebivalstva. Zadnji vlak je odšel iz Budimpešte pretečeni četrtek, proti Avstriji. Odpeljal je nad 4000 otrok, žensk in drugih oseb proti Avstriji. Takoj potem so čeho-slovaške čete zaprle reko Donavo in pretrgale tako vsako zvezo, ki jo je imela Ogrska z zunanjim svetom.

BOLJŠEVIKI SO SE PODALI.

Dunaj, 4. maja. Zastopniki ogrskih boljševikov so se obrnili na Dunaj, kjer je francoska vojna misija, glede kapitulacije. Francoska vojaška komisija pa je zahtevala, od boljševikov, da morajo nemudoma se podati, izročiti vse orožje in strelivo, in da se Budimpešta okupira od zavezniške armade. Boljševiki so se podali, toda zahtevali so varno spremstvo za voditelje svoje vlade, kar je pa francoska vojaška komisija odločno odrekla.

BOLJŠEVIKI PREGNANI IZ MONAKOVEGA.

Berlin, 4. maja. Monakovo glavno mesto Bavarske, je sedaj definitivno v rokah zmerne vlade, potem ko so bili boljševiki odločno poraženi. Posamezni boji se sicer vršijo v mestu, toda vse važne točke imajo zasedene vladne čete. Predno so se boljševiki podali v Monakovem so postrelili mnogo prominentnih oseb.

AVSTRIJCI POVABLJENI V PARIZ.

Pariz, 4. maja. Mirovna konferenca je povabila avstrijske in ogrske mirovne delegate v Pariz, da sprejmejo iz rok zaveznikov mirovne pogoje, katere morajo podpisati. Nemški mirovni delegatje, ki se sedaj mudijo v Parizu, še niso začeli z delom. Zavezniki pregledujejo njih pooblastila, da se prepričajo, če imajo polno oblast od vlade podpisati mir. Petnajst dni se bo dovolilo Nemcem, da se premislijo in podpišejo.

WILSON SE VRNE 1. JUNIJA.

Washington, 4. maja. Predsednik Wilson se vrne v Zjedinjene države 1. junija, ali najkasneje 2. junija. Nemudoma po njegovem povratku se zbere kongres, da prečita mirovno pogodbo in jo odobri ali zavrže. 50.000 besed mirovne pogodbe je že dospelo v Washington, in ostalo sledi.

FINCI SO V PETROGRADU.

London, 4. maja. Brzojavke iz Švedske naznanjajo, da so finske čete skupaj z ruskimi četami, ki se bore proti boljševikom, zasedle mesto Petrograd. Boljševiki so se skoro brez boja umaknili. Ogromne izgube so doživeli boljševiki na sibirski fronti, kjer postaja ruska anti-boljševiška armada vedno močnejša. Boji na Murmanski fronti se nadaljujejo. Rumunci grozijo boljševikom iz Ogrske.

Slovenska naselbina šla "over top" pri kupovanju za Victory posojilo.

Ed. S. Werts United States District Attorney v Clevelandu, se je izjavil, da bo ameriška vlada zahtevala vsakega udeleženca majske parade takoj potem, ko prestane kazen, ki jo dobi na mestni sodniji. Vsaka oseba, ki se je udeležila bojev pretečeni četrtek, če se ji dokaže, da ni državljan te dežele, bo prijeta in izgnana iz Zjed. držav. Tudi v bodoče se bo gledalo pri vseh paradah, kdo dela nemire, in kogarkoli dobijo kot povzročevalca nemirov in ni ameriški državljan bo prijet in izgnan.

Policijski načelnik Smith je izdal precej ostro odredbo, glasom katere socijalisti v Clevelandu ne smejo imeti več zborovanj na prostem, ampak samo v dvoranah. Pretečeno soboto so prišli odborniki socijalistične stranke k policijskemu načelniku in ga prosili za policijsko varstvo pri dveh zborovanjih na prostem. Izjavili so se, da se bojijo, da bodejo napadeni. Policijski načelnik je odrekel policijsko varstvo in prepovedal shod.

Ruthenberg, vodja socijalistov, je bil dan pred majsko proslavo, pri nadzorniku policije Graul in tam obljubil, da udeleženci parade ne bodejo nosili rudečih zastav. Nato je bila parada dovoljena. Toda ker so kljub tej obljubi nosili rudeče zastave v paradi, je nastala rabuka. Ruthenberg je sedaj obtožen, da je podpiral nemire in izgrede.

16 udeležencev parade je bilo obsojenih na $25 kazni in povračilo stroškov, ter 30 dnij zapora, eden je bil obsojen na leto ječe in $400 globe, trije so bili izročeni veliki poroti, pet jih je bilo spoznanih nedolžnih, a slučaji ostalih še čakajo, ker je sodnikom nemogoče vse naenkrat zaslišati. Vsi aretirani so skupaj zaprti, le Ruthenberg je imel svojo celico. Žalosten je bil pogled na sodniji, kajti vsak obtoženec je imel tako ali drugače obvezano glavo.

Clevelandska delavska organizacija, (The Cleveland Federation of Labor) je obsodila majske izgrede. Unijski delavski voditelji so se izjavili, da ameriški delavec nima ničesar opraviti z rudečo zastavo. Delavska unija ne prizna rudeče zastave, ampak samo ameriško. Zato delavska unija nikomur ne svetuje, da bi paradiral z rdečo zastavo.

Župan Davis je sporočil mestni zbornici, da pri današnji, t.j. pondeljkovi seji naredi postavo, glasom katere so parade prepovedane, razven, če dobijo voditelji parade dovoljenje, in da je zločin nositi rdečo zastavo. Ne ve se, ali bo mestna zbornica sprejela to postavo ali ne.

Dosedaj so le razne mestne oblasti imele opraviti z izbruhi radikalizma, toda kot se čuje bo posegla vmes sedaj tudi sama vlada Zjedinjenih držav s svojo mogočno roko. Kakor hitro se vrne predsednik Wilson v to deželo, bo posvetil tej zadevi več pozornosti.

Med aretiranimi zadnji četrtek je bila tudi neka Mis Rose Charvat. Obdolžena je bila, da je udarila nekega policista. Toda ona trdi, da ni res, in ker se ni moglo dokazati, je bila sodba preložena. Miss Charvat je znana kot goreča Amerikanka in je prodajala ves čas Liberty bonde, odkar jih je vlada dala v javnost.

— 23. warda, v kateri stanujejo po pretežni večini Slovenci, je šla "over the top" v Liberty posojilu. 23. warda je imela predpisanega $700.000, da podpiše v 5. Liberty posojilu. Do petka zvečer je bilo nabranega $750.000. To je zopet nov dokaz slovenske zavesti v naši naselbini. Načelnik Liberty loan kampanje v 23. wardi, Mr. Bramley se je izjavil, da je povsod v naselbini našel najlepši ameriški duh pri Slovencih. Objednem je 23. warda prva v mestu, ki je šla "over the top." To je zopet en uspeh, ki nam daje več priznanja in kredita kot vse drugo. Clevelandski Slovenci so pravi Amerikanci.

— V noči med petkom in soboto so neznani banditje razbili izložbeno okno trgovcev Belaj in Močnik, 6205 St. Clair ave. in odnesli iz okna blaga v vrednosti $25.00. Nekoliko se sumi, kdo bi bil povzročitelj. Ravno tako so razbili banditje okno trgovine s čevlji, last Fr. Butala, 6410 St. Clair ave. in odnesli precej blaga. Pred nekaj dnevi je bila razbita velika izložbena šipa trgovine A. Anžlovar, in mnogo drugih šip pri raznih trgovinah je bilo zadnji mesec ubitih na St. Clair ave. Nekateri trdijo, da povzročuje te stvari gotova oseba, ki bi rada postala nočni stražnik, toda vrjetno ni, ker je z uničenjem šipe vselej združena tatvina.

— Delavci, ki so uslužbeni pri Kuhlman Car Co. kot "finishers" so zahtevali 25 procentov zvišano plačo. Najnižja plača, ki jo sedaj dobivajo je 50c. na uro, najvišja 70c na uro. Ker je bila zahteva odklonjena, so delavci sklenili opustiti delo. Želimo le, da se delavcem prizna pravica in dobijo plače, ki jim garantirajo dostojno življenje.

— Iz Nemčije se je oglasil po dolgem molčanju John Jadrich, ki se nahaja pri 308 inžinirskem polku v Neuwied, Nemčija. Piše, da želja vseh fantov je, da se čimprej vrnejo domov. Na ozadju kuverte njegovega pisma je bilo tiskano: "Get us home! The Lost Regiment of 83rd Division. 308 Engineers." Kot znano je skoro vsa 83 divizija iz države Ohio se že vrnila, le 308. inžinirski polk je ostal v Nemčiji. Mnenje ameriških vojakov je precej ostro proti Italijanom, piše Jadrich. V ameriških vrstah ni nikogar, ki bi imel kaj simpatij za laške roparje. Mr. Jadrich piše, da pred 1. julijem ne ve če bo doma.

— Mr. Joseph Poznik odpre 5. maja trgovino s tobakom, cigarami in slaščicami na 6117 St. Clair ave na prostoru, kjer je imel dosedaj isto trgovino Mr. J. Kremžar. Želimo uspeha!

— Zopet so dospela pisma iz Švice: Štefan Kristovič, Pittsburg, Pa. M. Furtzo, Aliguippa, Pa. Tony Lepri, Allegheny, Pa., Ivan Lukanič, Kansas City, Kans., Jos. Dragan, Seattle, Wash. P. Bachmayer, Toledo, O., J. Pečnik, Newark, N.J. Andrej Hajdnik, Akron, O Fr. Zupančič, Collinwood, O. Geo Goshel, Calumet, Mich. Fr. Mastnak, Jerome, Ariž. Fr. Koletič, Ambridge, Pa. Ta pisma se dobijo pri Fr. Hudovernik, 1052 E. 62nd St. kjer tudi lahko pošljete pisma v staro domovino varnim potom.

— Poročali smo že, da je umrla soproga Josephine Vovk, stanujoča na 1270 E. 173 St. Collinwood O. Bila je stara 57 let, doma iz fare Trebnje. V Ameriki je bivala 26 let. V domovini zapušča sestro, tukaj soproga in 2 hčerki. Ranjka je bila članica dr. Srca Marije in KSKJ.

— Umrla je soproga Ivana Budan, kot smo tudi že zadnič poročali. Njen mož je umrl lansko leto novembra meseca za influenco. Soproga je stanovala zadnje čase na 3855 St. Clair ave. Ranjka je bila doma iz Budgenje vasi pri Žužemberku, kjer zapušča še mater, sestro in brata, tukaj pa brata 2 sestri in mlado družinico. Naj počiva v miru po prestanem zemskem trpljenju.

— Umrl je starišem Koračin na 61. cesti triletni sinko Frank. Stariši so šele pred 14 dnevi prišli iz Pennsylvanije in bridko občutijo izgubo svojega ljubljenca.

— Cleveland je do sobote zvečer podpisal približno $44.000.000 vojnega posojila. Manjka toraj še le svota $37.000.000. Ker je zadnji teden kampanje za vojno posojilo, bo treba precej hiteti, in nabrati vsak dan najmanj $6,500.000.

— Nekega blaznega človeka je lovila policija v soboto zjutraj. Pobil je več šip in vlomil v več trgovin na Woodland ave. in okolici, in ko je dospela policija, je splezal na drevo, kjer je lomil veje in otepal po policistih. Vzelo je eno uro, predno so ga spravili na varno.

— Mestna vlada bo kupila šest velikih "tankov" od vojaških oblasti, da jih uporabi pri enakih izgredih kot so se vršili zadnji četrtek. Policijski načelnik Smith se je izjavil, da bi najraje imel, da bi jih ne mogel nikdar rabiti, razven v skrajni sili.

— Policija straži glavno pošto in City Hall. Iz mestnega skladišča je na skrivnosten način izginilo več dinamita. Policija preiskuje stanovanja onih ljudi, ki se niso od zadnjega četrtka javili na delu.

PERMIT.

Published and distributed under permit No. 19 authorized by the Act of October 6th, 1917, on file at the Post Office of Cleveland, Ohio.

By order of the President,
A. S. Burleson,
Postmaster General

50 premogarjev ubitih v veliki rudniški nesreči v Penna.

Wilkersbarre, Pa. 4. maja. Petdeset delavcev je bilo ubitih včeraj v rudnikih, ki so last Lehigh in Wilkersbarre Coal Co. Skoro sto drugih delavcev je bilo zajetih v ognju in ruševinah, ki so bile povzročene radi eksplozije. Tri trupla so dosedaj prinesli na dan. Sodijo, da je v porušenem premogovniku nad 50 mrtvih delavcev.

SOCIJALISTI PROSIJO POMOČ.

New York, 4. maja. Socijalisti mesta New York so naprosili vlado v Washingtonu, da jim podeli varstvo napram ameriškim državljanom, ki grozijo socijalistom da jim uničijo njih zavode, shajališča, in varstvo proti ameriškim vojakom, ki grozijo socijalistom. Vlada ni odgovorila na apel socijalistov.

KAKO SODIJO V PARIZU?

Pariz, 4. maja. 67 oseb, ki so bile aretirane tekom majske proslave v tem mestu ni bilo sojenih pred navadno sodnijo, ampak so bile prepeljane pred vojaško sodnijo. Obdolženi so, da so se puntali proti državi v času, ko državi preti vojna, da so imeli s seboj strelno orodje, itd. Večinoma aretiranih so ruski židje, ki so se izjavili, da so dobili iz Rusije mnogo denarja, da uprizore nemire.

PROTI PRODAJI LIBERTY BONDOV.

Columbus, O. 4. maja. Državna postavodaja bo sprejela pri prihodnjem zasedanju postavo, ki bo prepovedala raznim korporacijam, družbam in drugim posameznikom kupovati Liberty bonde po znižani ceni.

AVSTRALIJA POŠILJA TUJCE DOMOV.

Melbourne, Avstralija, 4. maja. Avstralska vlada je sklenila deportirati vse tujce v Avstraliji, ki so bili internirani tekom vojne. Vsaka oseba, ki je na vrsti, da bo deportirana, ima pravico sicer zahtevati sodnijsko obravnavo, toda če ne more dokazati, da je stalno naseljena v Avstraliji, bo deportirana. Delavska vlada Avstralije jako podpira ta predlog.

Italijani so odprli redni poštni promet z vsemi nemškimi kraji.

Berlin, 4. maja. Italijanska vlada je odprla poštni promet z Nemčijo. Poštni promet med Italijo in Nemčijo se lahko vrši kakor pred vojno in se pošilja iz Italije v Nemčijo in obratno lahko vsakovrstne poštne pošiljatve. V zavezniških krogih je ta najnovejša odredba italijanske vlade vzbudila mnogo ogorčenja, ker nobena druga sila izmed zaveznikov še ni naredila tega. Smatra se, da se Italija polagoma bliža Nemčiji, s katere pomočjo bi se Italiji posrečilo obdržati rop jugoslovanskih dežel.

V zavezniških krogih govorijo, da je ta korak Italije precej ostro obsojen, ker je Italija upeljala redne razmere z Nemčijo, dočim vlada še vedno vojaška cenzura za vse laške pošiljatve v Jugoslavijo ali Čeho-Slovakijo, kakor tudi za pošiljatve, ki prihajajo iz krajev, katere je zasedla laška armada v Jugoslaviji. Dočim se Italija približuje Nemčiji, dosedaj ni naredila nobenega koraka, da ublaži razmere z Jugoslavijo.

RAZPRAVA PROTI MORILCU LIEBKNECHTA.

Berlin, 4. maja. Nemška vlada je začela s kazenskim postopanjem proti morilcem znanih nemških boljševikov Rose Luxemburg in dr. Karl Liebknecht. Obravnava se vrši 8. maja. Vlada ima nekega bivšega vojaka, po imenu Runge, aretiranega kot morilca.

CHARLIE IMA NOVO STANOVANJE.

Ženeva, Švica, 4. maja. Bivši cesar in kralj Avstro-Ogrske je v bližini tega mesta najel novo stanovanje, nekdanji grad, katerega je rabil brat Napoleona. Dozdaj je stanoval v Wartegg gradu, a se je izjavil, da je ta dvor poremajhen za njega in za njegovo spremstvo 200 oseb.

DVA ARETIRANA V NEW YORKU.

Tajna policija v New Yorku je v soboto aretirala dva moška, ki sta v zvezi s pošiljatvami bomb raznim prominentnim osebam. Policija se je izjavila, da je prišla na sled največji zaroti v Zjed. državah.

PARADA LOJALNIH DELAVCEV.

V clevelandskih delavskih krogih se predlaga, da priredijo lojalni clevelandski delavci ogromno parado dne 1. junija. Delavska organizacija hoče dokazati, da so ameriški delavci lojalni svoji deželi in da strogo obsojajo rdeče zastave in uličnе izgrede, katere povročujejo ruski židje in Mažari. V delavskih krogih je veliko zanimanje za to parado.

POTOPITE VSO NEŠKO MORNARICO.

London, 4. maja. Mornariški tajnik Daniels, ki se mudi v tem mestu, se je včeraj izjavil, da morajo zavezniki potopiti vso ogromno nemško vojno mornarico z primernimi ceremonijami. Moralna vrednost tega bi bila ogromna. Nemške vojne ladije so neporabne za ameriško mornarico, ker noben mornar ne bi stanoval v nesnažnih majhnih luknjah, kakor so določene na nemških ladijah za mornarje.

— Mestna zborica bo pri današnji seji dovolila vsem policistom, katerih obleke so bile pri zadnjih majskih nemirih poškodovane, dovolj denarja, da si kupijo nove uniforme.

— Stekel pes v okolici 40. ceste in Payne ave. je v soboto ogriznil trinajst otrok, predno ga je neki živinozdravnik ustrelil. Otroke so prepeljali v bolnišnico za Pasteurjevo zdravljenje.

"AMERISKA DOMOVINA"
(AMERICAN HOME)

NAROČNINA:

Za Ameriko - - - - $3.00 || Za Cleveland po pošti - $4.00
Za Evropo - - - - - $4.00 || Posamezna številka - - - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher — LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25.000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

53 NO. 53. Mon. May 5. 1919.

Ena zastava in ta -- ameriška.

Clevelandska delavska organizacija, ki šteje nad 40.000 ororganiziranih unijskih delavcev je strogo obsodilo nastop socijalistov in boljševikov zadnji četrtek. Kdorkoli je prijatelj delavca, ta se bo boril za delavca postavnim potom, s poukom in izobrazbo, pri volitvah. Razbijanja v javnosti, streljanje, noži rdeče zastave, vse to je nedostojno pametnega človeka, svobodnega Amerikanca. Delavski voditelji v Clevelandu enoglasno obsojajo nastop socijalistov, ker so nosili rdeče zastave, ki niso ameriške zastave. Ameriška zastava je rdeča, bela in modra s črtami in zvezdami, in to je edina zastava, katero Amerikanec upošteva. Ameriška zastava je znamenje svobode, rdeča zastava znamenje sužnosti, prelivanja krvi, pobojev in umorov. Radi tega se ni čuditi, da so Amerikanci pretečeni četrtek, ko se je prikazala rdeča zastava, prijeli postavo v svojo roko ter poskrbeli, da so rdeče zastave zginile tako hitro kot so se prikazale.

Boljševiki se silovito motijo, če mislijo, da je Amerika--Rusija. Narod v tej deželi je svobooden, izobražen, dostojen, miroljuben in ima vlado, kakoršno si sam postavi. AKO NARODU NI PO VOLJI VLADA, PROČ Z NJO, VSAKO LETO SE VEČKRAT VRŠIJO VOLITVE, KJER IMA VSAK DRŽAVLJAN PRAVICO IN DOLŽNOST VOLITI PO SVOJEM NAJBOLJŠEM PREPRIČANJU. Nasprotno je pa rusko ljudstvo, kjer je boljševizem doma, nepoučeno, neizobraženo, slepo orodje v rokah dveh židovskih morilcev, Trotzkyja in Lenina. Nevedna masa se da nahujskati kamor kdo hoče, dostojen, izobražen narod pa ne bo zapeljan, kajti sam čuti v sebi moč, da spremeni mirnim in postavnim potom, kar mu ni povolji.

Zato ni čuda, če je clevelandsko prebivalstvo, ko je videlo rdeče zastave in druga znamenja boljševikov pretečeni četrtek, vzelo pravico v svoje roke. Dasi je bila policija na mestu, pa se je zahvaliti ameriškemu občinstvu, da se je neumestna parada tako hitro razbila. Boljševiki so dobili prepričanje, da v Ameriki niso tla godna za anarhijo kot v Rusiji. In veselo znamenje je, da ni bilo nobenega Amerikanca v paradi boljševikov. Policija je aretirala kakih 200 paraderjev, toda vsi so ali ruski židje ali pa Mažari in Bulgari. To je tisti element v Ameriki, ki ni amerikaniziran, ki ne razume svobode ali jo napačno tolmači, ki misli, da svoboda obstoji v tem, da se po ulicah razsaja in razja.

Mnogi ameriški delavci so se pretekli četrtek vpraševali: Zakaj silijo z rdečimi zastavami na dan? Ali jim ni ameriška zastava dovolj dobra? Ali niso prišli sem v Ameriko iz vseh krajev sveta pod okrilje ameriške zastave, ki jim je dala svobodo, dovolj jesti in dovolj prilike za izobrazbo? Zakaj ne poberejo svojih stvari in gredo nazaj odkoder so prišli, če jim v Ameriki ne ugaja? Mi smo v Ameriki rojeni in vzgojeni in ljubimo to deželo, toda tujci, par let tukaj, nas hočejo učiti kaj je prav in kaj ni prav? Za plačilo, ker so bili tukaj gostoljubno sprejeti, ker so dobili priliko poštenega življenja, prirejajo sedaj punte, poboje in pokolj!

Tega mnenja so ameriški delavci. Povdariti je treba in povdarjali smo že mnogokrat, da tudi v Ameriki ni vse zlato, kar se sveti, da potrebujemo tudi v tej deželi mnogo sprememb, kajti nobena stvar ni popolna na svetu. Dosegli pa ne bodemo nikdar zboljšanja v življenju delavca, če bodemo z rdečimi zastavami izzivali poboje in pokolje. PROSTOR, KJER SI DELAVEC ZBOLJŠA SVOJE STANJE JE—VOLIVNA KOČA! Ogromna večina onih, ki so pretekli četrtek korakali po mestu, nima državljanske pravice. Gotovi ljudje prihajajo v Ameriko z mislijo, da jim tukaj pečeni golobje letijo v usta, in ko čez nekaj let sprevidijo, da ni to resnica, se začnejo puntati. Medtem pa ne mislijo, da je treba postati državljan, DA SE JE TREBA UČITI IN IZOBRAŽEVATI Z NAMENOM, DA SI PRIDOBIJO VELJAVO, BOLJŠE ŽIVLJENJE IN PRAVICO ODLOČEVATI PRI VOLITVAH.

Zato je bila od nekdaj naša ideja pripraviti naše slovenske naseljence do tega, da postanejo državljani. Vse zabavljanje čez vlado, vsak punt, jeza, debate, rdeče zastave, vse ni vredno počenega groša, če nimaš ti pravice spregovoriti besedo tam, kjer kaj velja -- v volivni koči. Kakor hitro postane človek državljan, tedaj se preneha naša naloga. Kot ameriški državljan boš sprevidel, da se da postavnim potom marsikaj doseči, v resnici dobiti uspehe, DOČIM SO USPEHI ULIČNEGA KRIČANJA IN RAZNAŠANJA RDEČE ZASTAVE VSELEJ KRI, ČLOVEŠKA KRI, KI SE PO NEDOLŽNEM PRELIVA V POGUBO DELAVCA.

Slab prijatelj delavca je kdor mu svetuje, da gre prelivat kri na ulice. Dober prijatelj delavca je, resnični in iskreni prijatelj, kdor mu svetuje naj se uči, premišljuje in voli po svojem prepričanju. Nobena kričeča demonstracija ni nikdar v zgodovini še prinesla delavcu zboljšanja stanja, nasprotno, delavec je v takih prilikah neprestano trpel. Delavec ima več prerokov in voditeljev kot vsak drugi stan, kajti delavca hoče vsakdo izkoriščati, nekateri z rdečimi zastavami, drugi z boljševizmom, A KONEČNI RAČUN, KRVAVI IN ŽULJATI RAČUN PLAČA VSELEJ DELAVEC, DOČIM SE VODITELJI UMAKNEJO. Trotzky in Lenine sta prišla kot berača v Rusijo, Trotzky dve leti nazaj v New Yorku ni imel niti za čašo pive v saloonu in je pustil mnogo dolgov, danes se vozi v miljonarskih avtomobilih, ima miljone, a 400.000 Rusov umira mesečno od lakote, kot je dokazala ameriška vlada. Kamorkoli gre, ga spremlja ogromna straža kot kakega carja. Ravno tako je z Leninom. Odkod sta dobila to? Od delavskih žuljev. In kaj imajo ruski delavci za to? Vsak dan jih pošiljata privandrana žida v nove boje, bore se na severni, južni, vzhodni in zapadni fronti, dočim ostali svet miruje. Vrši se klanje dan za dnevom, a Trotzky na varnem v Moskvi uživa prisleparjeno bogastvo.

V Ameriki ni prostora za drugo zastavo kot ameriško zastavo. Ona je simbol svobode in bratstva, kdor jo pravilno razume. V Ameriki je prostor za inteligentne, zavedne, svobodoljubne delavce, ki z značajnostjo, požrtvovalnostjo, resnostjo in dostojanstvom v volivnih kočah delujejo za tem, da se razmere spremenijo v korist delavca. Za pobijalce in puntarje tu ni prostora. In prej se delavci o tem prepričajo, bolje bo zanje.

Civilizacija garantira napredek, rdeča zastava ga podira, povzroči neizmerno gorje delavcem. Pravi prijatelj delavca se bo trudil, da ga izobrazi, sleparski prijatelj ga bo nahujskal, da gre na ulico in se pobija. Red mora biti v vsaki državi, brez reda ni mogoče življenje.

Javno manifestirati za pravice je vsakomur dovoljeno po ameriški postavi in ustavi. Svoboda govora in tiska je garantirana po ustavi. -- dokler se ljudstvo dostojno vede. In kolikor več upljiva ima dostojna mirna manifestacija delavca, kot pa pretep po cestah!

Te vrstice smo napisali v korist tega ali onega, v korist nas vse. Naš nauk in nasvet vsem delavcem je: Učite se iz skušnje življenja, proučujte razmere, v katerih živite, delajte načrte kako bi lahko bolje živeli, postanite ameriški državljan, in kot tak pojdite ob vsakih volitvah v volivne koče in glasujte tam sebi v korist. Potem bo napredek, bo mir in red, zadovoljnost, sreča in bratstvo. RDEČA ZASTAVA, KAPA ALI TRAK NI ŠE NIKOMUR DAL KOS KRUHA, MARSIKATEREGA PA JE ŽE UBILO. Ameriška zastava vas brani, je za vse enaka, za bele in črne, za delavca kot uradnika, in od vas je odvisno, da uresničite dostojno in postavno še vse ono, o čemur mislite, da vam primanjkuje.

VESTI IZ STARE DOMOVINE.

Nemški napisi v Ptuju..

Naše ljudstvo v mestu in okolici se zelo razburja, ker ptujski trgovci in obrtniki še vedno ne uvažujejo sedanjih razmer in nočejo napraviti slovenskih napisov. Tukajšnje vojaštvo je radi tega že v nekaterih slučajih nemške napise razbilo, česar nikakor ne odobravamo. Naši Nemci pa si morajo to nasilno postopanje sami pripisati, ker ne ustrežejo splošni zahtevi po slovenskih napisih. Narodni svet v Ptuju je že pozval nemške trgovce in obrtnike v mestu, naj se uklonijo želji ljudstva, posebno ker imajo od njega svoj zaslužek. Toraj vsak trgovec vsak obrtnik, ki hoče med nami ostati, mora tudi na zunaj pokazati, da spoštuje naš narod, da spoštuje našo državo. Če pa noče na svoji tvrdki niti razobesiti slovenskega napisa, potem naj se ne pritožuje nad nasilnim postopanjem. Vsa krivica zadene samega, mi odklanjamo odgovornost.

Tudi nemški sodniki štrajkajo.

Maribor, 20. marca. V petek 18. t.m. bi se imela vršiti pred tukajšno okrajno sodnijo neka kazenska obravnava. Sodnik je bil iz Ptuja lifrani Mally. Državno pravdništvo je zastopal avskultant g. Debeljak. Sodnik Mally je vprašal funkcijonarja državnega pravdništva, katero državo zastopa, nakar je g. Debeljak odgovoril da jugoslovansko G. Mally je nato izjavil, da je on prisegel na Nemško Avstrijo in da se je tudi nemški Staatsrat izrekel, da spada Maribor k Nemški Avstriji. On toraj ne priznava v Mariboru jugoslovanskega državnega pravdništva in vsled tega odgodi razpravo. — Ta Mally je med em imel priliko, da se je prepričal, da v Mariboru ni mesta za sodnike, ki so prisegli na Nemško Avstrijo.

Girstmayerjev morilec — pred sodiščem.

V soboto, dne 15. marca ob 9 uri predpoldne se vrši proti Girstmayerjevemu morilcu Frasu glavna razprava pred vojaškim sodiščem iz Ljubljane. Razpravljalo se bo v civilni razpravni dvorani okrožnega sodišča v 2. nadstropju. Fras ni obtožen umora, ampak uboja. (Maribor. 13. III.)

Kolo šolskih sester (Ciril Metodovo.)

V Št. Rupertu pri Velikovcu je deželna vlada prevzela v svojo oskrbo. V šoli bodo sedaj vse velikovške šole in sicer 5 deških in 5 dekliških razredov. Poleg šolskih sester bosta sodelovali na šoli dve slovenski učiteljici, ena begunka in ena Kranjica.

Slovensko gledališče vMariboru

Pogrešamo prav posebno mi jugoslovanski vojaki v Mariboru. Se bodo li tudi sedaj iskali vzroki tam, kjer jih ni? Luč, mislimo, bi že bila na razpolago — igralci menda tudi -- vsaj na nedelje in praznike, to je, za prvo silo. Ali res morajo bogateti samo tuja, malovredna podjetja — Prepričani smo pa tudi, da bo šla naša vojaška oblast z veseljem na roko slov. gledališču v Narodnem domu. Prosimo in pozivljemo narodnjake pri pram društvu, da nam čim prej otvorijo slov. gledališče.

Podčastniške šole v Belgradu in Skoplju.

Vojni minister in minister mornarico je z naredbo F. Dj. O. št. 34.135 od 6. febr. t. l. odredil: S 1. majem t. l. se sprejmejo v beograd sko in skopeljsko šolo za pehotno podčastnike gojenci iz civilnega in vojaškega stanu. Pogoji za sprejem v imenovane šole so sledeči: 1. Državljanstvo svoje države Srbija, Hrvata i Slovenaca. 2. Dokončano 16. in ne prekoračeno 26 leto. 3. Naravstveno obnašanje in sodnijska neomadeževanost. 5. Če je prosilec vojak, priporočilo predstojnikov. Navedene pogoje je utrditi s spričevali. Reflektanti iz civilnega stanu oddajo pismene prošnje osebno ali po pošti najpozneje do 1. aprila t. l. komandantu svoje (pripadne) divizijske oblasti. V prošnji mora navesti prosilec, da se vsem pogojem podvrže, ki so predpisani za podčastniške šole. Tudi druga spričevala naj se prošnji prilože. Vojaki, ki žele vstopiti v podčastniško šolo, prosijo ustmeno pri uradu svojega poveljstva katero to prošnjo pismeno predložiti in jej prida dotična spričevala. Vsi prijavljeni reflektanti (iz civilnega stana ali vojaki) se morajo javiti dne 20. aprila 1919 do 10. ure dopoldne v mariborski domobranski vojašnici (26. pešpolk.) kjer se bodo zdravniško pregledali in bodo izvedeli, ali so sprejeti v šolo ali ne. Razdeljeni bodo po končani šoli v pešpolkih kjer bodo v sorazmernem času povišani. Gojenci, ki končajo šolo z odliko ali zelo dobrim uspehom, pridobijo s tem pravico, da položijo častniški izpit. — Komanda dravske divizijske oblasti.

Rad bi zvedel za naslov Jos. Babiča, ki se nahaja nekje v Youngstown, O. Naj se zglasi takoj. Ako ve kdo njegovih prijateljev za njegov naslov, je prošen, da ga naznani. Anton Pusnar, 1616 E. 41st St.

Išče se starejša ženska, ki bi za en teden za par ur na dan nekoliko pospravila v hiši. Dobra plača. Oglasi naj se v uredništvu.

VABILO
—na—
VESELICO

ki jo priredi dr. Sava, št. 87 SSPZ v soboto, 10. maja, v S. N. Domu. Uljudno se vabijo vsi rojaki in rojakinje k obilni udeležbi. Igrala bode izvrstna godba krasne komade pozno v noč, da bo dobre zabave za vse dovolj. Tudi za lačne in žejne bo obilno preskrbljeno. Nasvidenje 10. maja ob 7. uri zvečer. Uljudno vabi

ODBOR (55)

VABILO
—na—
BANKET

katerega priredijo skupna društva Srca Marije (staro) dr. Marije Magdalene, št. 162 KSKJ in dr. sv. Ane, št. 4. SDZ v korist fare sv. Vida dne 31. maja v Grdinovi dvorani. Prosijo se vsi člani in članice druzih društev da se udeležijo banketa, ki ga priredijo zgoraj omenjena društva, posebno so prošeni vsi farani fare sv. Vida, da se udeležijo, ker to bo v korist nam vsem. Gori omenjena društva se dobro pripravljajo, da priredijo dobro zabavo. Posebno se priporočamo vsem našim trgovcem, da nam ne odrečejo, ko bodo žene prosile za dobitke. Že vnaprej se zahvaljujemo cenjenim trgovcem in upamo, da bo vsak radodaren, ker bo ves dobiček v prid fare sv. Vida, da pokažemo narodu, da smo v resnici za napredek, ne samo v govoru, ampak v dejanju. Vsak je prošen, da pride na banket, in že danes vam lahko rečemo, da bo vsakdo zadovoljen in vesel šel domu, ker veselje bo za mlade in stare. Igrala bo izvrstna godba in najboljši govorniki so povbljeni. Vstopnina $1.00 za osebo. Vstopnice se dobijo pri sledečih članicah:

Frances Debevec, Heleni Maly, Juliji Brezovar in Katarini Perme.

Naprodaj je Chandler avtomobil, modela 1918, za 7 potnikov, na novo prebarvan, je kakor nov, v najboljšem staju. Proda se po nizki ceni. Vprašajte pri Jim Sepič, 16009 Waterloo Rd. Collinwood. (55)

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Zdravje družine

je najdragocennejši zaklad in bi ga bilo vsled tega treba varovati zelo oprezno napram vsem izpostavljenim boleznim. Po prvih znakih oslabelosti naj si bo želodca, jeter ali drobja, vzemite

Severa's
Balsam of Life

(Severov Življenski Balzam), ki je dobro poznan tonic za prebavo in gre naravnost za vzroki, ki provzročajo sitnosti in odstranjo komplikacije. Deluje na jetra, omogočuje njih delovanje in konča neprebavljanje, zaprtje in dispepsijo. Naprodaj v vseh lekarnah. Cena 85c.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

POZOR!

Rojaki in rojakinje, ne pozabite naše trgovine, kjer dobite najboljše blago in nizke cene. 4 funte pisanega fižola za 45 centov, catsup dve steklenici za 25 centov, dve kanti tomatoes za 25 centov, mustard, velik kozarec za 6c. Oglasite se pri

JOHN ZAKRAJŠEK,
6422 St. Clair ave.
naspro i S. N. Doma. (53)

POZOR!

Vsem tistim, ki se radi v lepem zaprtem avtomobilu vozijo, naznanjam, da sem vam na razpolago noč in dan za izlete, krste in poroke. Jaz vas peljem za malo ceno, zato se vam priporočam.

JOSEPH VOVK,
pri Jos. Želetu, 6502 St. Clair ave. Tel. Princeton 969 (54)

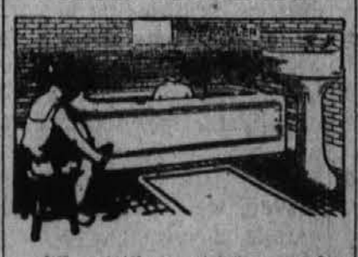
Dr. S. Hollander,
zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj
do 8. zvečer.

Zaprto ob sredah pop.
tudi v nedeljo zjutraj.

POZOR! PLUMBING!



Ako rabite v hiši zanesljivega delavca za vsakovrstno plumbersko delo, potem se oglasite pri vašem starem, dobro znanem prijatelju

Geo. A. Lorentz,
6203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopališča, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo toilete in najnovejše vrste fornese.

CENE NIZKE IN DELO GARANTIRANO!

Bell Phone Rosedale 5224
Princeton, 1319 W. (x25)

Lake Shore Banking & Trust Co.

ST. CLAIR AVE. VOGAL 55. CESTE

Pošiljamo denar v staro domovino točno in hitro. Vsaka pošiljatev je jamčena. Prodajamo šifkarte. Pomagamo dobiti legitimacije, pase. Plačamo od hranilnih vlog 4 proc. obresti. Pišite za nadaljne informacije slovensko ali hrvatsko.

J. B. MIHALJEVIČ,
upravitelj inozemskega oddelka.

C&B LINE — DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO

3 MAGNIFICENT STEAMERS 3
The Great Ship "SEEANDBEE" — "CITY OF ERIE" — "CITY OF BUFFALO"
BETWEEN
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 15th — BUFFALO

Leave Cleveland - 9:00 P. M. / Arrive Buffalo - 7:30 A. M. — Eastern Standard Time — Leave Buffalo - 9:00 P. M. / Arrive Cleveland 7:30 A. M.

Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets reading between Cleveland and Buffalo are good for transportation on our steamers. Ask your ticket agent or American Express Agent for tickets via C. & B. Line. New Tourist Automobile Rate—$7.50 Round Trip, with 2 days return limit, for cars not exceeding 127 in. wheelbase.

Beautifully colored sectional puzzle chart of The Great Ship "SEEANDBEE" sent on receipt of five cents. Also ask for our 24-page pictorial and descriptive booklet free.

The Cleveland & Buffalo Transit Company
Cleveland, Ohio
The Great Ship "SEEANDBEE" —the largest and most costly passenger Steamer on inland waters of the world. Sleeping capacity, 1500 passengers.

Bell Main 1441 — Cuy. Central 8821-W

MIHAEL S. ČEREZIN,
Hrvatsko-slovenski odvetnik

Pisarna: 414 ENGINEERS BLDG. 4. NADSTROPJE
VOGAL ST. CLAIR IN ONTARIO.

MI PRODAJAMO PAROBRODNE LISTKE ZA VSE PREKMORSKE PROGE V EVROPO.

Real Estate. **Makranczy Bros.** Notary Public.
2815 Lorain, ave. Cleveland, O.

BOLNI LJUDJE.

Če vi niste mogli dobiti olajšanja svoje bolezni in ste popolnoma obupali in zgubili vsako nado, da kdaj ozdravite, pridite k nam, da vas zastonj preiščemo; dajte nam priliko, da vam pokažemo kaj lahko naredimo za vas. Imam dvanajst let prakse v medicini in zdravilstvu in zdravil sem KRONIČNE, NERVOZNE in KOMPLICIRANE BOLEZNI pri MOŠKIH in ŽENSKAH, vi imate dobiček od moje skušnje, ker vas vselej osebno vidim, ko se oglasite. Dal vam bodem najboljše moderno znanstveno zdravljenje, električno in zdravilsko.

MOŽJE IN ŽENE

ki trpijo na kronični, nervozni, krvni ali kožni bolezni, če imate bolezen v želodcu, jetrih ali obistih, ali če imate revmatizem, bolečine v hrbtu, če ste zgubili apetit, imate glavobol, ste zaprti, vrtoglavosi, katar, vprašajte mene SEDAJ.

ODLAŠATI JE NEVARNO.

Uspehi so ki štejejo. Mnogo bolezni, ki so bile zanemarjene ali nepravilno zdravljene ali katerih niso mogli ozdraveti, so se udale mojemu zdravljenja. Pridite in jaz vam povem, kaj morem narediti za vas. NASVET IN PREISKAVA ZASTONJ.

Moji računi za zdravljenje so jako zmerni in jih lahko vsak plača.

Mi ne sprejemamo bolnikov, ki jih ne moremo ozdraviti.
Pridite k meni že danes.

Uradne ure: Od 9. zj. do 8. zveč. — PREISKAVA IN NASVET ZASTONJ. — OB NEDELJAH od 10. z. do 2. pop

DR. KENEALY
647 EUCLID AV. DRUGO NADSTR. CLEVELAND, O
NASPROTI TAYLOR ARKADI. — POLEG STAR GLEDIŠČA.
Republic Building.

PRINCETON 1381
Bell Rosedale 1881

AMBULANCA.

Zavsaki slučaj nesreče ali bolezni, če potrebujete ambulanco ali bolniški voz, pokličite katerkoli telefon vsak čas, po noči ali po dnevu. Mi vedno čujemo in odgovarjamo telefon ker zvoni v hiši obenem. Ako vam operator reče, da se ne oglasim, ne vrlemite, zahtevajte supervisorja, in dobite odgovor od nas takoj.

ANTON GRDINA
6127 St. Clair Ave. Cleveland, O.

Čistenje in likanje oblek.

DOBRO DELO:		NIZKE CENE:	
Moške obleke	$1.25	Ženske kiklje	50c
Moške suknje	$1.25	Ženske dolge suknje	$1.25
Jopiči	50c	Ženske obleke	$1.50

The Damm Dry Cleaning Co.
Princeton 790 — 2381 E. 82 ST. — Garfield 2650
A. J. DAMM, poslovodja

THE AMERICAN JUGO-SLAV RELIEF

NABIRALKE ČLANICE OD "ZVEZE JUGOSLOVANSKIH ŽEN IN DEKLET V AMERIKI.

XIII. IZKAZ PRISPEVKOV ZA AMERICAN JUGOSLAV RELIEF V NEW YORKU.

Nabiralna pola št. 46. Rev. Škur, Collinwood, O., nabiralec

Blaž Mlakar	$100.00
Nikolaj Novak	2.00
Marija Brezar	2.00
Ivan Bočnik	.50
Ivan Slepnik	1.00
Frančiška Lapuh	.50
Alojz Gregorič	.25
Frančiška Jenko	3.00
Frank Novak	2.00
Neimenovan, Collinwood, O.	2.00
Marija Smrekar	50.00
John Legat	1.00
Neimenovan, Collinwood, O.	.50
Josephine Legat	.25
Frank Hajdnik	2.00
Francis Urbančič	.50
John J. Intihar	1.00
Mary Grainer	.50
Skupaj	$169.00

Nabiralna pola štev. 113, Pavla Mihaljevič, nabiralka.

Marija Zarman	$3.00
George Malovrh	5.00
Tereza Kovačič	2.00
Alex Dončevič	1.00
Frank Brentar	1.00
Lavrenc Basar	5.00
Anton Basar	1.00
George Brajdich	1.00
Mike Kolmar	1.00
Marko Erdelac	1.00
Pavao Vukčevič	3.00
Josip Šimunič	1.00
Josip Babec	1.00
Juraj Vlašič	1.00
Tomo Brajkovič	1.00
John Berislavič	1.00
Marian Živkovič	1.00
Imbro Maječič	1.00
Skupaj	$31.00

Nabiralna pola štev. 115, Neža Zalokar, nabiralka.

Frank Potrebuješ	$1.00
Blaž Skupic	1.00
John Gornik	1.00
Frank Glavič	5.00
Ivan Nečimor	1.00
L. Volčanšek	1.00
Jože Černe	10.00
Anton Kolar	2.00
Frank Ivančič	.50
Josipina Polis	.50
Frank Ivančič	1.00
Marija Tramšek	1.00
A. Stefančič	.50
Frank Gorišek	.50
D. E. Mere	5.00
Anthony Fortuna	1.00
Frančiška Švigel	1.00
Frank Pečjak	1.00
Skupaj	$34.00

Nabiralna pola štev. 119, Frank Tomažič, nabiralec, Collinwood

Frank Vovk	$1.00
Rose Wolfe	.50
L. Erbida	1.00
Frank Duša	1.00
Josip Zimerman	5.00
John Bajuk	1.00
Frank Kovačič	1.00
Ignac Jakše	1.00
Frank Breselnik	1.00
Josip Jejžar	5.00
Janez Kolinšek	1.00
Martin Mustar	1.00
Matija Štravs	1.00
Frank Kostelc	.50
Anton Erbežnik	1.00
John Bohinc	1.00
Anton Boricel	1.00
Frank Penaka	.50
Skupaj	$24.50

Nabiralna pola štev. 140, Rosie Cerkvenik, nabiralka:

K. Pakrant	1.00
Frančiška Sterle	1.00
Josip Hočevar	2.00
Jera Samser	2.00
Ed. Klena	1.00
Jos. Mayer	.50
Janez Ludrik	1.00
John Zaletel	2.00
Julija Mencin	5.00
Marija Raušel	1.00
Alojzija Petrovšek	1.00
Antonija Kržin	1.00
Federal Coffee	1.00
The Arnold Creamery Co.	5.00
The Kendis Bros. Co.	1.00
Sandrowitz	.50
J. P. Reitz	2.00
Central Paper Co.	1.00
Skupaj	$29.00

Nabiralna pola št. 144, Alojzija Čebular, nabiralka:

Frank Vidmar	1.00
Josip Novosel	1.00
Marko Gabovič	1.00
Franjo Stipkovič	1.00
Društvo Sv. Josip, št. 99	5.00
Skupaj	$9.00
Pole št. 46, 113, 115, 119, 140, 146	$296.50
Svota prej izkazanih prispevkov	$4659.46
Skupaj	$4955.96

Zveza Jug. Žena in Deklet v Clevelandu je že pred dvema mesecema poslala na glavni urad American Jugoslav Relief v New Yorku pet tisoč dolarjev v podporo jugoslovanskim revežem. Od onega časa so nabrale pridne članice še par sto dolarjev, ki bodo izkazani v naslednjih izkazih. Istotoliko pa bodo objavljena tudi imena darovalcev po drugih naselbinah, v kolikor so bila sporočena Z. J. Ž. I. D. pod katerim okriljem se je vršila cela akcija po mnogih naselbinah. Članice Zveze v New Yorku so nabrale nad en tisoč dolarjev, približno istotoliko v Chicagu; v Chisholmu, Minn., so priredile članice veliko veselico, ki je prinesla z nabranimi prispevki vred okroglo 700 za Am. Jug. Relief; iz Rock Springsa, Wyo., so že poslali na glavni urad v New $600, v kratkem pa bodo priredili tudi še veselico v ta namen. Zaradi tega je popolnoma na mestu, da se objavijo tudi imena teh plemenitih darovalcev in marljivih nabiralk, da bode narod v stari domovini vedel, kedo se ga je spomnil v negovi nesreči.

Članice Zveze Jug. Žen in Deklet so bile zadnja dva tedna zavzete z nabiranjem prispevkov in prostovoljnih darov za podporo špecijelno slovenskih sirot. Obiskale so mnoge slovenske in ameriške trgovce, naklonjene Jugoslovanom, ki so se požrtvovalno odzvali njih prošnji, da pomagajo olajšati trpljenje in bedo slovenskim sirotam, poleg tega pa so tudi same nakupile večje množine blaga in živil, da jih odpošljejo direktno v domovino. V Chcagu so nakupile članice Zveze toliko blaga, da bo oblečenih en tisoč slovenskih otrok, (11 velikih zabojev) iz Clevelanda pa so odposlale osem velikih zabojev blaga, novega; ne starih cap, in raznovrstnih živil na razna županstva na Slovenskem, da se razdeli lačnim in golim slovenskim sirotam. Poleg tega so nekateri plemeniti trgovci darovali sami kar cele zaboje obleke in črevljev ter določili občine, na katere bo odposlala Zveza na lastne stroške te zaboje. Kraji, ki bodo postali deležni teh plemenitih darov, bodo pozneje objavljeni, kakor tudi imena darovalcev in natančne količine blaga.

Menimo, da je to pravi način razumevanja, kako nam je izvrševati naše dolžnosti napram narodu v domovini, i nda je to prava pot pomagati narodu doma. Mrtvo naložen ali spravljen denar, pa naj bode še tako velike svote, ne more koristiti nikomur, pač pa je potrebna dejanska pomoč v živilih, oblekah, perilu, čevljih, zdravilih. itd., s čemur moramo najjasnejše dokazati svoje sočutje z narodom, iz katerega sami izhajamo.

POZOR SLOVENCI!

Farme naprodaj, blizu slovenske naselbine. Farma 91 akrov pri tlakani cesti, hiša 7 sob, velik hlev, kokošnica, žitnica, garaža, druga gospodarska poslopja, sadovnjak 20 akrov. Cena $5000, takoj $2500, drugo na lahke obroke.

Farma 20 akrov, 6 sob hiša, hlev in tlakana cesta in vse orodje. Cena $2500, takoj $1000, drugo na lahka odplačila.

Farma 108 akrov, 7 sob hiša, basement, itnica, vse orodje, velik sadovnjak, 25 akrov, dober gozd, dva konja, oprava, vozovi, dva prešiča, 15 kokoši, krava, vse farmarsko orodje, se zamenja za hišo za eno ali dve družini.

Farma 124 akrov, hiša 9 sob, dva hleva, 150 jablan, 75 akrov sveta za orat, 20 akrov dobrega gozda, cena $4500. Takoj $1500 drugo na lahka odplačila.

Za natančna pojasnila se obrnite pismeno ali osebno na L. Erjavec, R. F. D. No. 2. Thompson, Ohio. (53)

Zidana hiša za dve družini na prodaj, blizu Addison R.d. Moderno urejena. Proda se radi bolezni. za $4450 Poizve se na 1065 E. 66th St. ali na 6508 St. Clair ave. (54)

POZOR!

slovenske in hrvatske gospodinje! Gotovo ne pozabite, da dobite pri meni še vedno najboljše grocerijsko blago ceneje kot kje drugje. Najboljše vrednosti Pridite v našo trgovino, da vam postrežemo.

John Centa, 6105 St. Clair ave.
slovenska grocerija.
(x)

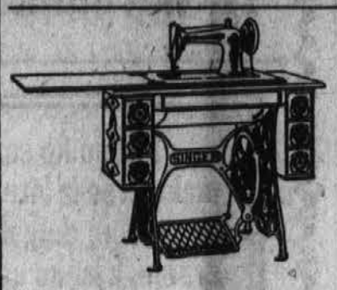
Naprodaj je 20 akrov zemlje in lepa hiša s štirimi sobami, hlev in druga gospodarska poslopja, 6 milj od Pensacola, Fla. ob Golf Beach Boulevard. Vprašajte pri John Wahl, 1774 E. 33rd St. (54)

ŽENITBENA PONUDBA.

Vdovec, star 39 let s tremi otroci najmlajši star 5 let, starejši pa 11, se želi seznaniti s pošteno Slovenko, staro od 30 do 38 let v svrho ženitve. Imam hišo, ki je plačana in nekaj prihranjenega denarja. Če katero veseli, naj bo dekle ali pa vdova, naj mi piše pod šifro: T. M. Box 15. St. Clair ave. 6119. Tajnost zajamčena. Le resne ponudbe se bodo vpoštevale. (55)

Naprodaj je en par konj in dva voza. Vprašajte po 4. uri popoldne na 6424 Spilker ave. (55)

NAPRODAJ je novo zidana hiša, za dve družini, v bližini slovenske cerkve v Collinwoodu. Vse moderno urejeno. Hiša se proda radi selitve. Vprašajte na 15218 Holmes ave. Collinwood. (56)



Naznanjam, da imam v zalogi najboljše šivalne stroje in to "SINGER ŠIVALNE STROJE" katerih nobeden drugega izdelka šivalnih strojev ne prekosi v šivanju.

Dajem jih tudi na lahka odplačila in sicer po $2.00 mesečno ali za gotovi denar v devetdesetih dneh časa za plačati. Toda ne pozabite pa tudi, da popravljam vsake vrste šivalne stroje od $1.50 višje, ter tudi kdor želi zamenjati stari stroj za novega, vedno vzamem stari stroj v račun na novega.

Toraj gospodinje kakor tudi dekleta, ako želite imeti trpežni šivalni stroj, zglasite se pri vašem Slovencu

RUDOLF PERDANU
6026 St. Clair ave.

POZOR!

Cenjenemu občinstvu uljudno naznanjam, da sem pričel z obrtjo popiranja sob. Izdeloval bodem vsa dela od najpriprostejših do najfinejših.

DELO GARANTIRANO. CENE ZMERNE.

Se priporočam

ANTON COLARIC,
Expert Paperhanger,
6034 CARRY AVE. SUIT NO. 2.

J. S. Jablonski
SLOVENSKI FOTOGRAF.
6121 ST. CLAIR AVE.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po naj ovejši modi in po nizkih cenah. Za $4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Sedaj je čas da izberete farmo!

Naprodaj imam sledeče farme, izmed katerih mnoge lahko zamenjate za posestvo v mestu. Sedaj je čas, da pridete po zmerni ceni do najboljše farme. Berite:

Farma 50 akrov, hiša 7 sob, klet, hlev za konje, 24x40, velik barn 30x40, hišica za orodje, žitnica, poslopje za prasce in kokoši, velik sadovnjak in druga drevesa, 30 ak. pašnikov in lesa, 2 konja, 2 kravi, prasec, 40 kokoši, seno, slama in žito, vse farmarsko orodje, v krasni okolici, južno od Conneaut, Ohio, na glavni cesti. Cena za vse skupaj $2800, gotov denar.

Farma 50 akrov, hiša 8 sob, kopališče, gorka in mrzla voda, plin, dovolj plina za domačo porabo, velik hlev, silo in druga poslopja v dobrem stanu, pol milje od jezera, dva konja, 2 kravi, kokoši, seno in žito, vse farmarske potrebščine, posoda, farma v izvrstnem stanju, $10.000; takoj $5.500.

Farma 55 akrov, hiša 9 sob, klet, dva hleva, žitnica, kokošnica, silo, nekaj sadja, pol milje od jezera, krasen kraj, 3 konji, 5 krav, tele, bik, 25 kokoši, vse potrebno orodje seno in žito. Cena za vse skupaj $7.000, gotov denar $5000.

Farma, 62 akrov, četrt milje od tlakane ceste, 7 sob hiša, dva dobra hleva, žitnica prasec, kokošnica, neka sadja in lesa. To posestvo se mora prodati. Farma je jako poceni za $4.800, takoj $2.500.

Farma 76 akrov, hiša 8 sob, hlev, žitnica, kokošnica, sadovnjak, 50 akrov obdelane zemlje, drugo pašnik in gozd, hiše v izvrstnem stanju, 4 konji in oprava, krava, 35 kokoši, seno in žito, več farmarskih strojev, sani, dva velika voza, 3 manjši vozi, dva buggy. Cena za vse skupaj $8000. Takoj 5000. Ta farma se ne zamenja za mestno posestvo.

Farma 40 akrov, hiša 9 sob, dober hlev, cement basment, 1200 breskev, 6 let starih 75 jablan, poldrugo miljo od Geneve, dobra poslopja, krasna okolica. Cena $10.000 keš, dobite jo če plačate $1.500 ali $1000 takoj, $3000 mortgage lahko ostane, lastnik vzame drugi mortgage.

Farma, 79 okrov, hiša 7 sob, hlev, žitnica, shramba za vozove, kokošnica, dvajset akrov mladega lesa, osem akrov trt, osem akrov pšenice v zemlji, sadovnjak jablan in hrušk, 3 konji, dve k ravi, 40 kokoši, oprava, seno žito, slama, oves, vse farmarske potrebščine v dobrem stanju, cena $10.000, takoj $5000.

Farma 97 akrov, hiša 8 sob, basement, barn in silo, druga poslopja, nekaj lesa. To je dobra farma v prijaznem kraju, eno miljo od krasne tlakane ceste, ob glavni cesti, z vsemi priložnostmi. Cena je $65 aker, polovica takoj, ostanek na lahka plačila, ali prodamo za osebno lastnino, dva konja, 3 krave, kokoši, oprava, vozovi in vse farmarsko orodje, za kar je vredno.

Farma, 97 akrov, hiša 9 sob, nov hlev, nov silo, kokošnica, poslopje za orodje, žitnica, hiše vse v dobrem stanju, 3 mladi konji, oprava, 6 krav, dva bika, plemenska svinja in 4 prasci, 25 kokoši, oves in slama. Popolni set novega farmarskega orodja, deset akrov trte, četrt milje od tlakane ceste, se zamenja za mestno lastnino. Cena $15.000, mortgage $5.000.

Farma 98 akrov, dobra hiša, 2 hleva, shramba za orodje, žitnica, 25 akrov trte, 3 konji, 2 kravi, farmarsko orodje, seno in žito, kokoši, pol milje od tlakane ceste, lastnik bi rad dobil hišo za 1 ali 2 družini v mestu. Cena za vse skupaj $12.000, prvi mortgage $2900.

Tu je krasna farma, 125 akrov, pol milje od tlakane ceste, hiša 9 sob, škriljeva streha, dobra klet, hlev 33X80, kokšnica in svinjak, žitnica, delavnica, 3 akre trte, 6 akrov jablan in breskev, 2 konja, 3 teleta, 4 krave, 3 žrebeta, dve plemenski svinje, dva prešiča, 50 kokoši, 200 bušljev ovsa, seno in slama, vse farmarsko orodje, vse skupaj za $14.000, ali se zamenja za clevelandsko posestvo do $6.000 vrednosti. Nekaj gotovega denarja in prvi mortgage, če pa za posestvo $15.000. Farma je krasna, eden izmed dedičev je dober poznavatelj farm. Poskusite to.

Farma 97 akrov, miljo od tlakane ceste, hiša 8 sob, barn, silo, kokošnica in druga poslopja, nekaj lesa, vsa poslopja v dobrem stanju, 2 dobra konja, 3 krave, dva teleta, 6 prascev, 60 kokoši, oprava, 2 voza, vse farmarsko orodje, oves in seno. Cena $10.000, gotov denar 5.000, vzamem prvi mortgage na farmo, bi rad mestno posestvo blizu Euclid Beach.

Farma 88 akrov in pol, hlev, silo, žitnica, svinjak in kokošnica, hiše vse v dobrem stanju, pol milje od tlakane ceste, dobra okolica, 2 konja, 3 krave, plemenska svinja in prasci, popolen set farmarskega orodja. Cena za vse $7.000, takoj $5.000. Se ne zamenja za lastnino v mestu.

Za nadaljna pojasnila za te farme vprašajte pri

JOHN ZULICH,
REAL ESTATE
1376 Marquette St. nasproti Lake Shore banke

Zaupno zdravilo dela čudeže.

Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovatelja zasluži popolno zaupanje in čislanje od strani številnih odjemalcev. Malo povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesjiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper kraginjo na vseh številnih potrebščinah naših, a novi vijni davek nam je spodbil še zadnji steber in morali smo ceno nekoliko povišati. Vsak prijatelj Trinerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanjosti, ko moramo veliko več plačati za potrebščine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRAVILNO GRENKO VINO

torej ima tako zaupanje in vspeh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje stališče. Izmed vseh bolezni jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spočetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko Vino očisti želodec in odstrani iz notranjščine drobovja vse nabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen brlog zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rudeče vino. V zadevi zabasanosti, neprebavnosti, glavobola, pol-glavobola, nervoznosti, navadne slaboče, kakor tudi v želodčnih nepriljkah, ki rade nadlegujejo ženske ob premembi žitja ali rudarje ali druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revmatizma, nevragije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgnin in oteklin itd., tudi za drgnenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN

je izvrstno inštrav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpiranje grla in ust; istotako za čiščenje ran, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.

Naj novejše nagrade so dobila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915. Grand Prix — Panama 1916.

JOSEPH TRINER,
MANUFACTURING CHEMIST.
1333-1343 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

GOZDARJEVI SPOMINI.

(Spisal Jos. Kostanjevec.)

Toda popoldne so vendar najprej zavili fantje k Birku in za njimi so pricincali ne dolgo potem tudi stari. Samo za hipec, ker je tako dolgočasno, s si govorili, da bi se opravičili sami pred seboj. Birk pa je vsakega sprejel veselo in dejal:

"Danes vas je pa župnik okrtačil kakor šolarčke. Da se le upa spraviti nad takšne možake."

Oni pa so se prisiljeno smejali, a njih samoljubnost je bila s temi besedami zadeta v živo. Iz jeze so začeli pošteno piti.

"Kaj se bo repenčil na prižnici, stari smo dovolj, da vemo, kaj delamo," so začeli, ko so bili že nekaliko gorki. "Ali smo mu kaj dolžni? Ali mu ne damo dovolj, da živi lahko in brez skrbi, kakor ptič v meji in si redi trebušček? Molči naj in naj nas pusti na miru, ali pa naj gre z nami, saj mu ne pade krona z glave, ko je nima."

Tako so izdajali župnika drugi za drugim in Birk jim je pomagal, da jih je še bolj podkuril.

"Premalo mu boste dali, se mu zdi, ako boste malo bolj skrbeli zase, in si ga privoščili včasih poliček, zato je hud."

"Kaj premalo? Kdaj smo pa še dali komu manj kot je imel dobiti? Vedno še več kakor je kdo zaslužil, zato smo pa Črnjani. In tako damo tudi njemu, damo mu, kolikor hoče, saj imamo, samo da bo tiho," so ugovarjali.

"Res je, imate pa, imate. In lakho mu zamašite usta z vsem, kar mu poželi srce," je dejal Birk.

"Pa mu ne bomo dali, če ne bo tiho, če nas ne pusti na miru," so se hudovali in sami sebi ugovarjali.

"Pa še tisti revček, tisti učitelj, ki ga tudi mi sami redimo z našimi žulji, se je nekaj usajal in nas hoče strahovati," je pristavil nekdo. "Naj si zapomni, ako ne bo z nami, je proti nam."

Tako so izdali tisti dan župnika in v eni sapi tudi učitelja. Birk pa se je smejal in jih napeljeval, da so bili vedno bolj v ognju. Sedaj je bil brez skrbi, njegovo žito je zorelo in obetalo bogato letino.

Tedaj sem se jaz odločil in sklenil poročiti Poljančevo Ivanko, da bo še oče videl našino srečo. Obhajali smo poroko kmalu po sv. treh kraljih in Anica je šla z menoj v mojo hišo pod gozdni rob. To veliko srečo je na spomlad motila samo smrt Poljanca. Izdihnil je bil lahko in brez bolečin in Črna je zgubila z jim, to lahko rečem, zadnjega značajnega in neupoglijvega moža.

* * *

Gospodje Depauli, Klari in drugi so tedaj hipoma postali skoro stalni gostje na Črni. Vsako nedeljo je pridrdrala njih kočija v vas in ostajali so tam kar po več dni. Ali so bili prijazni ti gospodje. Kadar so bili pri Birku, je ta vselej spravil z njimi v dotiko tudi Črnjane, ki so bili sčasoma kar očarani po njih ljubeznjivosti. Čestokrat so pa ostajali zvečer ti gospodje v gornjih Birkovih prostorih in igrali. Pri njih je sedel Gabrovčev Lojze in še nekaj boljših vaških fantov, ki so imeli postati v kratkem gospodarji na Črni. Igralo se je precej visoko, zakaj gospodom nibilo mnogo do denarja in smeje se, so izgubljali. Zlasti kadar je igral Gabrovčev Lojze ali Lisjakov Tone, so jima kar privoščili, da sta dobila, in ko so nehali igrati, so jima celo častitali.

"Jutri morajo gospodje odiiti, v mestu imajo nujnih opravkov," je sporočil Birk nekega jutra Lojzetu na lističu. "Za slovo bomo še eno vrgli, toda pridita sama s Tonetom, in to kmalu popoldne. Živio!"

Lep zimski popoldan je bil. Zunaj je ležal okoli in okoli sneg, trd je bil in zmrzel, da je škripal pod nogami. Od daleč so črneli gozdovi, a solnce je sijalo veselo in svetlo, kakor bi se bilo prerodilo. Mrzel veter je vel čez pokrajino in rezal v obraz, da je skelelo. Tedaj se je pa v Birkovi zgornji sobi sedelo udobno in prešerno. Mehka toplota je prihajala iz dobro zakurjene peči in božala okoli mize sedeče in v igro zatopljene igralce, da so jim narahlo rdeli obrazi, in se jih je lotevala velika zadovoljnost.

Igrali so od začetka precej nizko, a ko so se razvneli, so povišali postavke tako, da je zlasti Lojzeta in Toneta obšla kurja polt, in se ju je polatila velika razburjenost. A imela sta srečo. Kdo bi v takšnem slučaju ne postal nekoliko prevzeten in malo bolj podjeten? Začela sta igrati na še tako neznaten list, da so se drugi kar spogledovali. Svote na mizi pa so se večale, da so dosezale nevrjetno višino. Tedaj se je sreča hipoma obrnila. Lojze je udaril na list, ki bi ga bil sicer v navadnih razmerah zavrgel. Toda sedaj je bil popolnoma omamljen. Izgubil je in založiti je moral skoro vse, kar je prej dobil. Toda to ga je le še bolj podnetilo. Udaril je drugič, a tudi sedaj brez uspeha. Založiti je moral že od dobička, ki ga je imel od prejšnjih večerov. Prav tako se je godilo Tonetu. Igrala sta nepremišljeno in prenagljeno, razburjena do skrajnosti. Kri je silila vglavo, glas je ohripel. A pole tega sta praznila kozarce kar na dušek. Drugi pa so igrali mirno in hladnokrvno, ni jih razburjala ne sreča ne nesreča, ne visokost banke in ne pijača, zakaj kozarci so jim stali skoro nedotaknjeni.

Nastopil je večer, prižga-li so luč. V sobi je postajalo prevroče, da je vsem težko ležalo na prsih. Gosti dim smotk je kužil zrak, da so morali odpreti okno. Oddahnili so se, zunanji zrak je napolnil sobo, in za hipec so odložili karte.

"Ali naj še igramo?" je vprašal Depauli.

"Še," sta silila Lojze in Tone in Birk jima je pritrdil.

"Dobro, tako neko uro moramo določiti, ko nehamo," je dejal Klari.

"Kakor hočete."

"Torej še dve uri od zdaj dalje. Zdaj je osem, točno ob desetih prenehamo. Ste li zadovoljni?"

"Smo, dobro."

"Toda zaprite zopet okno, ako piha noter, ni nobenega razpoloženja in človek ne more misliti."

Zopet so vzeli karte v roke in šlo je naprej kakor do zdaj. Ko so doigrali, je bil Lojze izgubil dva tišoč goldinarjev, Tone pa ednajst sto.

"Toda kako naj poračunimo sedaj to?" je vprašal Lojze v zadregi. "Sedaj nimam, v tem hipu ne morem in menda moj tovariš tudi ne."

Dalje prihodnjič.

NAZNANILO.

V sredini slovenske naselbine je naprodaj dobro vrejena trgovina s sladščicami smodkami, cigaretami in mehko pijačo. Lastnik odide na farme. Več pojasnila dobite v uppravništvu tega lista. (55)

NAZNANILO. . .

Članicam dr. Svob. Slovenke, št. 2. SDZ se naznanja, da se gotovo udeleže seje dne 8. maja ob 7. uri zvečer v S. N. Domu, soba št. 3. Na dnevnem redu imamo volitev delegatinje za prihodnjo konvencijo. Imamo tudi splošno glasovanje radi na klade za mesec junij, za pokritje stroškov konvencije. Sestre, upoštevajte to naznanilo, ker katera se ne udeležuje sej, ne more oporekati njih sklepom. Sestrski pozdrav

HELENA PERDAN, taj. (54)

KAM PA 11. MAJA?

Kam pa? Ali bo luštno, če greste! Kaj pa bo? Kaj še ne veste? K Obermanu bodemo šli plesat na farme! Ali bodeš tudi ti šla? Veš da, gotovo, in tudi ti bodeš šel! Povabljeni ste vsi znanci in prijatelji, posebno pa "Soldier Boys," da se bodete zopet enkrat dobro naplesali.

Mrs. Frances Oberman
stop 126½ Nottingham, O. (55)

Grocerija i mesnica v Nottinghamu je naprodaj, v sredi naselbine. Vzrok prodaje so družinske razmere. Za pojasnila se obrnite na upravništvo lista. (58)

V najem se oddasti dve sobi s kuhinjo za družino brez otrok, 1196 Addison Rd. (53)

DELO DOBIJO

možje takoj. Delo na prostem. Dobra plača. Oglasite se takoj na 16700 St. Clair ave. (57)

Dr. J. V. ZUPNIK,
SLOVENSKI
ZOBO ZDRAVNIK,

6127 St. Clair Ave.
Knausovo poslopje nad Grdinovo trgovino.

Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer.

Liberty bondi se sprejemajo za v plačilo polne vrednosti.

PODPIRAJTE DOMAČINA.

Spodaj podpisani Jugoslovan se priporočam vsem Slovencem in Hrvatom za vsakovrstna plumberska dela, kakor upeljavanje toilets, sinkov, boilers, in tako dalje. Vse delo izvršujem v vašo popolno zadovoljnost in garantirano, po zmernih cenah. Priporočam se vsem rojakom v obilna naročila. Podpirajte domačega človeka, ki vam pošteno postreže.

NICK DAVIDOVICH,
6620 St. Clair ave. (Wed.)

National Drug Store!
SLOVENSKA LEKANA

Vogal St. Clair ave. in 61. cesta. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

ZBOLJŠAJTE ZDRAVJE.

Neka komisija v Clevelandu pravi v svojem poročilu, da dobri zobje pomagajo zvečati učenje pri šolskih otrocih za 50 do 100 procentov. Preskušnje so dokazale, da ljudje, ki popolnoma prežvečijo svojo hrano, imajo veliko večjo moč kot oni, ki ne delajo tega.

Zboljšajte učno silo vaših otrok in vašo lastno s tem, da se posvetujete z dobrim zobozdravnikom glede tega.

Dr. F. L. Kennedy,
zobozdravnik ,5402 Superior ave. vogal 55. ceste..

Uradne ure od 9. do 12. in od 1. do 5. pop. Ob torkih in petkih popoldne zaprto. Govori se slovensko.

SEDAJ ALI NIKDAR

UDAREC JE TUKAJ

Samo 18 dnij še in vse bo končano.

Vsak sod, vsak zaboj, vsaka posoda, vsaka steklenica, vsaka kaplja moje zaloge vina žganja in brandy mora biti prodano. Ohio postane suha. 24. maja je zadnji dan.

Sobota, 24. maja je pozitivno zadnji dan za opojne pijače v državi Ohio. To je zadnja beseda v tej zadevi in vi se morate založiti sedaj. Čas je kratek in treba je hitre odločitve. Ne čakajte do zadnje minute. Kupite sedaj pri nas, kjer se lahko zanesete, da dobite najboljše vrste blago. Ne riskirajte, ker sicer bo prepozno. Pojdite k

POSEBNOST!
500 zabojev žganja, Bottled in Bond, pod nadzorstvom ameriške vlade.
HUNTER RYE
$35 Zaboj **$3.00** Poln kvort

Schwalb

POSEBNOST!
500 zabojev žganja, Bottled in Bond pod nadzorstvom ameriške vlade.
BOURBON ŽGANJE
$32 Zaboj **$2.75** Poln kvort

Ta ogromna razprodaja traja samo do 24. maja 1919.

Potem ko sem 16 let na St. Clair ave. vodil uspešno in pošteno trgovino, sem prisiljen umakniti se iz iste. Država bo suha 24. maja in zapreti moram vrata za vedno. Teška je ločitev ker tekom dolgoletnega trgovanja sem si pridobil številno prijateljev. Teško je zapustiti trgovino, kjer so odjemalci tekom 16 let bili vedno pošteno postreženi in sem si pridobil njih zaupanje.

Predno se poslovim iz trgovine, hočem prirediti razprodajo, kjer vam bodem nudil najboljše blago po skrajno znižanih cenah. To bo moj zadnji posel z vami, toda 16 letno pošteno trgovanje z vami vam je dovolj jamčevina, da bodete sedaj kupili pravo blago po zmernih cenah. Pridite k nam, predno se kesate. Pazite na to kje kupujete.

LEO SCHWALB, 6131 St. Clair ave.

ŽGANJE
Čisto in redilno kakor žito na polju.
4 leta staro $6.50 galona
6 let staro $7.50 galona
7 let staro $9.50 galona
8 let staro $10.50 galona
10 let staro $13.50 galona

POSEBNOST!
OLD CROW
$22.00 Zaboj **$1.90** Steklenica

POSEBNOST!
JULES CARNOT BRAND KONJAK
$22.00 Zaboj **$1.95** Steklenica

POSEBNOST!
HOLLAND STYLE GENEVA GIN
$26.00 Zaboj **$2.25** Steklenica

PORT SHERRY, ANGELIKA, SLADKI KATAVBA MUŠKATEL VINO
$5.00 Zaboj Steklenica **49c**

BRANDY
Californijski tropinjevec in češpljevec:
4 leta staro $6.50 galona
6 let staro $7.50 galona
7 let staro $9.50 galona
8 let staro $10.50 galona
10 let staro $13.50 galona

GLEJTE ZA RDEČE NAPISE. NE ZMOTITE SE

LEO SCHWALB,

6131 ST. CLAIR-AV.

GLEJTE ZA RDEČE NAPISE. NE ZMOTITE SE.